

Chinese-English Bilingual Translation

中英文雙語翻譯

比賽試題及答卷樣本：

 [2025 ANCCS AC Samples](#)

比賽規則 Contest Rules

1. Contest Time: 60 minutes
比賽時間：60分鐘。
2. Students can choose to respond in either traditional or simplified characters, but NOT MIXED.
正、簡體作答均可，但不可正、簡體混合作答。
3. There are two articles: One in Chinese to be translated into English and the other in English to be translated into Chinese.
兩篇文章：一篇中翻英，一篇英翻中。
4. The answer sheet must not be marked. Violators will be disqualified.
作答卷不得有記號。違者取消比賽資格。
5. No dictionary or writing pad is allowed.
不可使用任何字典或墊板。
6. Prepare your own pencils and erasers.
準備你自己要用的鉛筆以及橡皮擦。
7. Scoring Criteria 評分標準：
meaning 文意 (50%),
accuracy 準確 (25%),
grammar 句法 (15%),
word choice 用詞 (10%)

8. If a contestant is not able to find a proper word to translate, substituting with Zhuyin, Pinyin, the original Chinese or English word is allowed. Point deduction may apply.

不會寫的字彙與詞語得以注音符號、漢語拼音、或中/英文原字替代，不過有可能扣分。